

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

**A BIZOTTSÁG 605/2010/EU RENDELETE**

(2010. július 2.)

**az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány megállapításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(HL L 175., 2010.7.10., 1. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <b><u>M1</u></b>	A Bizottság 914/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 13.)	L 237	1	2011.9.14.
► <b><u>M2</u></b>	A Bizottság 957/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. október 17.)	L 287	5	2012.10.18.
► <b><u>M3</u></b>	A Bizottság 300/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. március 27.)	L 90	71	2013.3.28.
► <b><u>M4</u></b>	A Bizottság 519/2013/EU rendelete (2013. február 21.)	L 158	74	2013.6.10.
► <b><u>M5</u></b>	A Bizottság 556/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 14.)	L 164	13	2013.6.18.



**A BIZOTTSÁG 605/2010/EU RENDELETE**

(2010. július 2.)

**az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány megállapításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére és (4) bekezdésére, valamint 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 12. cikkére,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különös szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 854/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup> és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére, 14. cikke (4) bekezdésére és 16. cikkére,

tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(5)</sup> és különösen annak 48. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A nyers tej, a hőkezelt tej és a tej alapú termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 1992. június 16-i 92/46/EGK tanácsi irányelv <sup>(6)</sup> jegyzék összeállításáról rendelkezik azokról a harmadik országról vagy azok részeiről, ahonnan a tagállamok engedélyezik a tej és tej alapú termékek behozatalát, valamint arról, hogy ezeket az árukat egészségügyi bizonyítványnak kell kísélniük, és az áruknek meg kell felelniük bizonyos biztosítékoknak és követelményeknek, ideértve a hőkezelési követelményeket is.

<sup>(1)</sup> HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

<sup>(2)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 55. o.

<sup>(4)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 206. o.

<sup>(5)</sup> HL L 165., 2004.4.30., 206. o.

<sup>(6)</sup> HL L 268., 1992.9.14., 1. o.

**▼B**

- (2) Ennek megfelelően az emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tej, tej alapú termékek és nyers tej Közösségbe történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állatorvosi bizonyítványok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 2004/438/EK bizottsági határozat <sup>(1)</sup> elfogadásra került.
- (3) A határozat elfogadásának napja óta megállapítottak néhány új állat-egészségügyi és közegészségügyi követelményt, amelyek ezen a téren új szabályozási keretet képeznek, és amelyeket ebben a rendeletben figyelembe kell venni. A 92/46/EGK irányelvet továbbá az emberi fogyasztásra szánt egyes állati eredetű termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó élelmiszer-higiéniai és állat-egészségügyi feltételekről szóló egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> hatályon kívül helyezte.
- (4) Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> uniós és nemzeti szinten megállapítja az általában a élelmiszereket és takarmányokat, különösen pedig az élelmiszerek és takarmányok biztonságát szabályozó általános elveket.
- (5) A 2002/99/EK irányelv megállapítja az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek harmadik országokból történő beléptetésére vonatkozó szabályokat. Az irányelv előírja, hogy e termékek csak akkor léptethetők be az Európai Unióba, ha megfelelnek az ilyen termékeknek az Európai Unióban történő termelésének, feldolgozásának és forgalmazásának valamennyi szakaszára alkalmazandó követelményeknek, vagy ha azokkal egyenértékű állat-egészségügyi biztosítékokat kínálnak.
- (6) A 852/2004/EK rendelet az élelmiszer-ipari vállalkozók számára megállapítja az élelmiszer-higiénia általános szabályait az élelmiszerlánc valamennyi fázisában, ideértve az elsődleges termelés szintjét is.
- (7) A 853/2004/EK rendelet az élelmiszer-ipari vállalkozók számára megállapítja az állati eredetű élelmiszerek higiénijára vonatkozó különleges szabályokat. A rendelet előírja, hogy az emberi fogyasztásra szánt nyers tejet és tejtermékeket előállító élelmiszer-ipari vállalkozóknak meg kell felelniük a rendelet III. mellékletében található vonatkozó rendelkezéseknek.
- (8) A 854/2004/EK rendelet megállapítja az állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különleges szabályokat.

<sup>(1)</sup> HL L 154., 2004.4.30., 72. o.

<sup>(2)</sup> HL L 157., 2004.4.30., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

**▼B**

- (9) Az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló, 2005. november 15-i 2073/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> egyes mikroorganizmusokra mikrobiológiai kritériumokat és végrehajtási szabályokat határoz meg, amelyeknek az élelmiszer-ipari vállalkozóknak a 852/2004/EK rendelet 4. cikkében említett általános és egyedi higiéniai intézkedések során meg kell felelniük. A 2073/2005/EK rendelet előírja, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozóknak biztosítaniuk kell, hogy az élelmiszerek megfeleljenek az említett rendeletben előírt, kapcsolódó mikrobiológiai kritériumoknak.
- (10) A 92/46/EGK tanácsi irányelv értelmében nyers tejet és belőle készült termékeket kizárólag tehénből, juhból, kecskéből vagy bivalyból lehet nyerni. A 853/2004/EK rendelet I. mellékletében a nyers tej és a tejtermékek fogalommeghatározása azonban a tejhigiéniai szabályokat valamennyi emlősre kiterjeszti, és a nyers tejet úgy határozza meg, mint tenyésztett állatok tejmirigyéből kiválasztott tej, amelyet nem melegítettek 40 °C fölé, vagy azon nem végeztek semmilyen, ezzel egyenértékű hatással járó kezelést. Ezen túlmenően a tejtermékeket úgy határozza meg, mint olyan feldolgozott termékek, amelyek a nyers tej feldolgozásából vagy az ilyen feldolgozott termékek további feldolgozásából származnak.
- (11) Tekintettel a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet, valamint az őket végrehajtó jogi aktusok hatályba lépésére, az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére alkalmazandó uniós közegészségügyi és állat-egészségügyi feltételeket, valamint a bizonyítványokra vonatkozó követelményeket módosítani és aktualizálni kell.
- (12) Az uniós jogszabályok következetessége érdekében ennek a rendeletnek figyelembe kell vennie az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2009. május 6-i 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(2)</sup> foglalt szabályokat, ennek a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukról szóló, 2009. december 22-i 37/2010/EU bizottsági rendeletben <sup>(3)</sup> előírt végrehajtó szabályait, valamint az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelv <sup>(4)</sup> szabályait.

<sup>(1)</sup> HL L 338., 2005.12.22., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 152., 2009.6.16., 11. o.

<sup>(3)</sup> HL L 15., 2010.1.20., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

## ▼B

- (13) Az állatok és állati eredetű termékek bizonyítványainak kiállításáról szóló, 1996. december 17-i 96/93/EK tanácsi irányelv<sup>(1)</sup> meghatározza azokat a szabályokat, amelyeket a félrevezető és hamis bizonyítványok kiállításának megakadályozásáról szóló állat-egészségügyi jogszabályok által előírt bizonyítványok kiállításakor be kell tartani. Helyénvaló biztosítani, hogy az exportáló harmadik országok illetékes hatóságai az említett irányelvben előírtakkal legalább egyenértékű bizonyítványkiállítási követelményeket alkalmazzanak.
- (14) Az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelv<sup>(2)</sup> továbbá európai uniós fejlesztésű számítógépes rendszert ír elő az állat-egészségügyi hatóságok közötti kapcsolat létrehozására. Mindegyik egészségügyi bizonyítvány formátumát módosítani kell, hogy figyelembe vegyék összeférhetőségüket a 90/425/EGK irányelvben előírt kereskedelmi ellenőrző és szakértői rendszer (TRACES) szerinti esetleges elektronikus bizonyítványnyal. Ennek megfelelően az e rendeletben foglalt szabályok nem hagyhatják figyelmen kívül a TRACES-t.
- (15) A harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelv<sup>(3)</sup> megállapítja a harmadik országokból az Európai Unióba behozatal vagy áruátszállítás céljából beléptetett állati eredetű termékeken elvégzendő állat-egészségügyi ellenőrzésekre vonatkozó szabályokat, beleértve a bizonyítványokra vonatkozó egyes követelményeket is. Ezek a szabályok az e rendelet hatálya alá tartozó árukra is érvényesek.
- (16) Kalinyingrád földrajzi helyzete miatt az Oroszországba szánt és az onnan származó szállítmányok Európai Unión keresztül történő átszállítására egyedi feltételeket kell előírni, amelyek csak Lettországra, Litvániára és Lengyelországra vonatkoznak.
- (17) Az európai jogszabályok egyértelműsége érdekében a 2004/438/EK bizottsági határozatot hatályon kívül kell helyezni, és helyébe ezt a rendeletet kell léptetni.
- (18) A kereskedelmi fennakadások elkerülése céljából a 2004/438/EK határozattal összhangban kiállított egészségügyi bizonyítványok használata az átmeneti időszak alatt engedélyezve van.
- (19) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

<sup>(1)</sup> HL L 13., 1997.1.16., 28. o.

<sup>(2)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

<sup>(3)</sup> HL L 24., 1998.1.30., 9. o.

**▼B***1. cikk***Tárgy és hatály**

Ez a rendelet a következőket írja elő:

- a) a nyers tej és tejtermékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételeket, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítványok követelményeit,
- b) azoknak a harmadik országoknak a jegyzékét, ahonnan ilyen szállítmányok az Európai Unióba beléptethetők.

**▼M1**

E rendelet más uniós jogi aktusban, illetve az Uniónak a harmadik országokkal kötött megállapodásában megállapított, a bizonyítvánnyal kapcsolatos egyedi követelmények sérelme nélkül alkalmazandó.

**▼B***2. cikk***Az I. melléklet A. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből származó nyers tej és tejtermékek behozatala**

Az I. melléklet A. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből a tagállamok engedélyezik nyers tej és tejtermékek behozatalát.

*3. cikk***Az I. melléklet B. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből származó bizonyos tejtermékek behozatala**

A tagállamok engedélyezik a tehén, juh, kecske és bivaly nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát az I. melléklet B. oszlopában felsorolt olyan harmadik országokból vagy ezek részeiből, amelyek nincsenek kitéve a ragadós száj- és körömfájás veszélyének, feltéve ha ezeken a tejtermékeken pasztörözést végeztek, beleértve egy hőkezelést is, illetve a termékek olyan nyers tejből készültek, amelyeken elvégezték az említett eljárást a következő módon:

- a) a hőhatás egyenértékű legalább a 15 másodpercig 72°C-on végzett pasztörözési eljárás során elért hőhatással,
- b) adott esetben elegendő ahhoz, hogy közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán negatív reakciót eredményezzen.

*4. cikk***Az I. melléklet C. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből származó bizonyos tejtermékek behozatala**

(1) ►**M3** A tagállamok engedélyezik a tehén, juh, kecske vagy bivaly nyers tejéből, illetve – ha ennek engedélyezéséről az I. melléklet külön rendelkezik – a *Camelus dromedarius* faj nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát olyan, az I. melléklet C. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből, ahol fennáll a ragadós száj- és körömfájás veszélye, feltéve, hogy ezeken a tejtermékeken vagy azon a nyers tejen, amelyből készültek, az alábbiak szerinti hőkezelést végeztek: ◀

**▼B**

- a) olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább három F0 értéket lehet elérni,
- b) ultrasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on megfelelő pihentetési idő mellett,
- c) i. magas hőmérsékleten, rövid ideig pasztörözési eljárást (HTST) 72 °C-on 15 másodpercig, legalább 7,0 pH-jú tejen kétszer is megismételve, adott esetben negatív reakcióval közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán vagy
  - ii. az i. pontban leírtakkal egyenértékű pasztörözési hatással járó eljárást, adott esetben negatív reakcióval közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán,
- d) 7,0 pH-érték alatti kémhatású tej esetén HTST kezelést vagy
- e) HTST-t másik fizikai eljárással kombinálva a következő módon:
  - i. a pH-érték csökkentésével 6 alá legalább egy óráig vagy
  - ii. további hőkezeléssel legalább 72 °C-on, szárítással.

(2) A tagállamok engedélyezik az (1) bekezdésben említettektől eltérő állatok nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát az I. melléklet C. oszlopában felsorolt olyan harmadik országokból vagy ezek részeiből, ahol fennáll a ragadós száj- és körömfájás veszélye, feltéve ha ezeken a tejtermékeken kezelést végeztek, illetve a termékek olyan nyers tejből készültek, amelyekben elvégezték az említett kezelést, beleértve a következőket is:

- a) olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább három F0 értéket lehet elérni, vagy
- b) ultrasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on megfelelő pihentetési idő mellett.

*5. cikk***Bizonyítványok**

A 2., 3. és 4. cikkel összhangban behozatalra engedélyezett szállítmányokat olyan egészségügyi bizonyítvány kíséri, amelyet a II. melléklet 2. részében az érintett árura meghatározott mintával összhangban állítottak össze, és az említett melléklet 1. részében szereplő kitöltési útmutató szerint töltöttek ki.

Az ebben a cikkben előírt követelmények azonban nem zárják ki az elektronikus bizonyítványok vagy uniós szinten összehangolt, más elfogadott rendszerek használatát.



6. cikk

**Átszállítási és tárolási feltételek**

Olyan nyers tej és tejtermékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetése, amelyeket nem uniós behozatalra, hanem harmadik országba szánnak – akár azonnali átszállítással, akár az Európai Unióban való tárolás után, a 97/78/EK tanácsi irányelv 11., 12. és 13. cikkével összhangban –, kizárólag abban az esetben engedélyezhető, ha a szállítmányok eleget tesznek a következő feltételeknek:

- a) olyan harmadik országból vagy ennek egy részéből származnak, ahonnan engedélyezve van a nyers tej és tejtermékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetése, és megfelelnek az ilyen szállítmányokon elvégzendő, a 2., 3. és 4. cikkben előírt, megfelelő hőkezelés feltételeinek,
- b) megfelelnek az érintett nyers tej vagy tejtermékek uniós behozatalára alkalmazandó egyedi állat-egészségügyi feltételeknek, amelyeket a II. melléklet 2. részében a vonatkozó egészségügyi bizonyítványminta állat-egészségügyi igazolásának II.1. része ír elő,
- c) olyan egészségügyi bizonyítvány kíséri őket, amelyet a II. melléklet 3. részében az érintett szállítmányra meghatározott mintával összhangban állítottak össze, és az említett melléklet 1. részében szereplő kitöltési útmutató szerint töltöttek ki,
- d) a 136/2004/EK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> 2. cikkének (1) bekezdésében említett közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon az Európai Unióba történő beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határ-állomás hatósági állatorvosa átszállításra és adott esetben tárolásra is elfogadhatónak minősítette őket.

7. cikk

**Eltérés az átszállítási és a tárolási feltételektől**

(1) A 6. cikktől eltérve az Oroszországból közvetlenül vagy más harmadik országon keresztül érkező, illetve oda tartó szállítmányok Európai Unión keresztüli közúti vagy vasúti áthaladása a 2009/821/EK bizottsági határozatban<sup>(2)</sup> felsorolt lettországi, litvániai és lengyelországi, kijelölt állat-egészségügyi határállomások között az alábbi feltételek teljesülése mellett engedélyezhető:

- a) az illetékes hatóság állat-egészségügyi szolgálatai a szállítmányt az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határ-állomáson sorozatszámokkal ellátott vámzárral látták el,

<sup>(1)</sup> HL L 21., 2004.1.28., 11. o.

<sup>(2)</sup> HL L 296., 2009.11.12., 1. o.



**▼B**

- b) az Európai Unióba beléptető határállomásért felelős illetékes hatóság hatósági állatorvosa a szállítmányt kísérő és a 97/78/EK irányelv 7. cikkében említett okmányok minden oldalára rábélyegezte a „KIZÁRÓLAG AZ EU-N KERESZTÜL OROSZORSZÁGBA TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSRA” feliratot,
- c) teljesülnek a 97/78/EK irányelv 11. cikkében előírt eljárási követelmények,
- d) az Európai Unióba való beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa a közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon igazolta, hogy a szállítmány átszállításra elfogadható.
- (2) Az ilyen szállítmányoknak a 97/78/EK irányelv 12. cikkének (4) bekezdésében vagy 13. cikkében meghatározott kirakodása vagy tárolása az Európai Unió területén nem megengedett.
- (3) Az illetékes hatóság rendszeres ellenőrzéseket végez annak biztosítására, hogy az Európai Uniót elhagyó szállítmányok száma és a termékek mennyisége megfeleljen az Európai Unióba belépők számának és mennyiségének.

**▼M5***7a. cikk***A Bosznia-Hercegovinából érkező, harmadik országokba tartó szállítmányok Horvátországon áthaladó tranzitforgalmára vonatkozó eltérések**

- (1) A 6. cikktől eltérve a Bosznia-Hercegovinából érkező és harmadik országokba tartó szállítmányok közvetlenül Nova Sela és Ploče állat-egészségügyi határállomások között történő közúti szállítása az alábbi feltételek mellett engedélyezhető::
- a) a hatósági állatorvos a szállítmányt a belépés szerinti állat-egészségügyi határállomáson sorozatszámokkal ellátott vámzárral látta el;
- b) a hatósági állatorvos a belépés szerinti állat-egészségügyi határállomáson a szállítmányt kísérő, a 97/78/EK irányelv 7. cikkében említett okmányok minden oldalára rábélyegezte a „KIZÁRÓLAG AZ EU-N KERESZTÜL HARMADIK ORSZÁGOKBA TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSRA” feliratot;
- c) teljesülnek a 97/78/EK irányelv 11. cikkében előírt eljárási követelmények;
- d) a szállítmányt a 136/2004/EK rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében említett közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon a beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa átszállításra elfogadhatónak minősíti.
- (2) Az ilyen szállítmányoknak a 97/78/EK irányelv 12. cikkének (4) bekezdésében vagy 13. cikkében meghatározott kirakodása vagy tárolása az Unió területén nem engedélyezett.

**▼M5**

(3) Az illetékes hatóságnak rendszeres ellenőrzéseket kell végeznie annak biztosítása érdekében, hogy az Unió területét elhagyó szállítmányok száma és a termékek mennyisége megegyezzen a belépő szállítmányok számával és a belépő termékek mennyiségével.

**▼B***8. cikk***Különleges kezelés**

A 2., 3., 4., 6. és 7. cikkel összhangban az Európai Unióba való belépésre engedélyezett tejtermékek szállítmányai olyan harmadik országokból vagy ezek részeiből, ahol az egészségügyi bizonyítvány keltét megelőző 12 hónapos időszakban ragadós száj- és körömfájás fordult elő, vagy ezen időszak alatt az említett betegség ellen vakcinázás történt, kizárólag akkor léphetnek be az Európai Unióba, ha a termékeken elvégezték a 4. cikkben felsorolt kezelések egyikét.

*9. cikk***Hatályon kívül helyezés**

A 2004/438/EK határozat hatályát veszti.

A 2004/438/EK határozatra vonatkozó hivatkozásokat e rendeletre vonatkozó hivatkozásként kell értelmezni.

*10. cikk***Átmeneti rendelkezések**

2010. november 30-ig tartó átmeneti időszakban a 2004/438/EK határozatban meghatározott nyers tej és tej alapú termékek szállítmányai, amelyek tekintetében a vonatkozó egészségügyi bizonyítványokat a 2004/438/EK határozattal összhangban állították ki, továbbra is beléphetnek az Európai Unióba.

*11. cikk***Hatálybalépés és alkalmazhatóság**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

**▼B***I. MELLÉKLET***Harmadik országok vagy részeik jegyzéke, ahonnan a nyers tej és tejtermékek szállítmányai az Európai Unióba beléptethetők, valamint az ilyen árukhoz szükséges hőkezelés feltüntetése**

„+”: engedélyezett harmadik ország

„0”: nem engedélyezett harmadik ország

A harmadik ország ISO-kódja	Harmadik ország vagy része	A. oszlop	B. oszlop	C. oszlop
AD	Andorra	+	+	+
<b>▼M3</b>				
AE	Az Egyesült Arab Emírségeken belül a Dubai Emírség <sup>(1)</sup>	0	0	+ <sup>(2)</sup>
<b>▼B</b>				
AL	Albánia	0	0	+
<b>▼M2</b>				
<b>▼B</b>				
AR	Argentína	0	0	+
AU	Ausztrália	+	+	+
BR	Brazília	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Belarusz	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bosznia és Hercegovina	0	0	+
CA	Kanada	+	+	+
CH	Svájc (*)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Kína	0	0	+
CO	Kolumbia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Algéria	0	0	+
ET	Etiópia	0	0	+
GL	Grönland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
<b>▼M4</b>				
<b>▼B</b>				
IL	Izrael	0	0	+

▼ **B**

A harmadik ország ISO-kódja	Harmadik ország vagy része	A. oszlop	B. oszlop	C. oszlop
IN	India	0	0	+
IS	Izland	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
MA	Marokkó	0	0	+
MG	Madagaszkár	0	0	+
MK (**)	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	0	+	+
MR	Mauritánia	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexikó	0	0	+
NA	Namíbia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Új-Zéland	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS (***)	Szerbia	0	+	+
RU	Oroszország	0	0	+
SG	Szingapúr	0	0	+
SV	El Salvador	0	0	+
SZ	Szváziföld	0	0	+
TH	Thaiföld	0	0	+
TN	Tunézia	0	0	+
TR	Törökország	0	0	+
UA	Ukrajna	0	0	+
US	Egyesült Államok	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Dél-Afrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(\*) Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) szerinti bizonyítványok.

(\*\*) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság; az ország végleges nomenklatúrája a jelenleg az ENSZ szintjén a témáról folyó tárgyalások lezárását követően lesz megállapítva.

(\*\*\*) A megállapodás nem vonatkozik Koszovóra, amely jelenleg az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata értelmében nemzetközi igazgatás alatt áll.

► **M3** (1) Kizárólag a *Camelus dromedarius* fajhoz tartozó tevék tejéből készült tejtermékek tekintetében.

(2) A *Camelus dromedarius* fajhoz tartozó tevék tejéből készült tejtermékek engedélyezve vannak. ◀



## II. MELLÉKLET

### 1. RÉSZ

#### Egészségügyi bizonyítványok mintái

- „Milk-RM”: Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy részeikből származó nyers tejre, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak.
- „Milk-RMP”: Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy részeikből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk-HTB”: Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy részeikből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk-HTC”: Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy részeikből származó, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk-T/S”: Állat-egészségügyi bizonyítvány az emberi fogyasztásra szánt nyers tejre és tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióban átszállítanak vagy az Európai Unióban tárolnak.

#### Kitöltési útmutató

- a) Az egészségügyi bizonyítványokat a melléklet 2. részében szereplő megfelelő minta szerint a származási harmadik ország illetékes hatóságai állítják ki az érintett nyers tejre vagy tejtermékekre vonatkozó minta formátumát követve. A bizonyítványnak tartalmaznia kell a mintában szereplő számsorrendben a harmadik országtól kért igazolásokat és adott esetben az érintett exportáló harmadik ország számára előírt kiegészítő biztosítékokat.
- b) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példánya egy darab, mindkét oldalán nyomtatott lapból áll, amennyiben pedig a szöveg mennyisége több helyet igényel, a lapoknak összetartozó és szétválaszthatatlan egészet kell alkotniuk.
- c) Az I. melléklet 2. oszlopában szereplő harmadik országokból ugyanarra a rendeltetési helyre exportált, ugyanazon vasúti kocsiban, közúti járművön, repülőgépen vagy hajón szállított, érintett áru mindegyik szállítmányához külön bizonyítványt kell bemutatni.
- d) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példányát és a bizonyítványmintában előírt címkéket a határellenőrzés helye és a rendeltetési hely szerinti uniós tagállam legalább egy-egy hivatalos nyelvén kell kiállítani. Ezek a tagállamok azonban megengedhetik saját nyelvük helyett az Európai Unió más hivatalos nyelvének használatát, amennyiben szükség esetén hivatalos fordítás is rendelkezésre áll.
- e) Amennyiben az egészségügyi bizonyítványhoz a szállítmányt alkotó áruk azonosítása céljából további lapokat kapcsolnak, az ilyen további lapokat szintén úgy tekintik, mint amelyek a bizonyítvány eredetijének részét képezik, feltéve hogy az igazoló hatósági állatorvos aláírása és pecsétje mindegyik oldalon szerepel.

**▼B**

- f) Amennyiben az egészségügyi bizonyítvány egynél több lapból áll, minden egyes lapot számozni kell alul az „-x (oldalszám) / y (összoldalszám)” formának megfelelően, és a lap tetején fel kell tüntetni az illetékes hatóság által a bizonyítványra kiadott hivatkozási számot.
- g) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példányát azon illetékes hatóság képviselőjének kell kitöltenie és aláírnia, amely felelős annak igazolásáért, hogy a nyers tej és tejtermékek eleget tesznek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt egészségügyi feltételeknek.
- h) Az exportáló harmadik ország illetékes hatóságai biztosítják, hogy a bizonyítványokra vonatkozó, a 96/93/EK irányelvben <sup>(1)</sup> meghatározottakkal egyenértékű elveket betartják.
- i) A hatósági állatorvos aláírása színének az egészségügyi bizonyítvány nyomtatási színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez az előírás vonatkozik a pecsétekre, kivéve a dombornyomású pecsétet és a vízjeleket.
- j) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példányának a szállítmányt egészen az Európai Unió határállomásánál történő belépésig kísérnie kell.
- k) Ahol a bizonyítványminta azt tünteti fel, hogy bizonyos állításokat csak adott esetben kell jelölni, az irreleváns állítások kihúzhatók, és a bizonyítványt kiállító tisztviselő névjegyével elláthatja és lepecsételheti azokat, vagy teljes egészében törölhetők a bizonyítványról.

<sup>(1)</sup> HL L 13., 1997.1.16., 28. o.



## 2. RÉSZ

*Milk-RM minta*

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejsre, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak

ORSZÁG:		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz		
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
			I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
			I.10.	
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám	
	I.12.		I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma	
I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		
		I.17.		
I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (HR-kód)		
		I.20. Mennyiség		
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa		
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>		
I.28. Áruk beazonosítása				
Előállító üzem		Csomagok száma	Faj (tudományos megnevezés)	
		Nettó súly	Tételszám	



Milk-RM minta  
Nyers tej

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

II. rész: Bizonyítványozás

II.1. Állat-egészségügyi igazolás

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt nyers tej olyan állatoktól származik, amelyek(en):

- a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,
- olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavészről mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,
- olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás és keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és
- rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakasza I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek.

II.2. Közegészségügyi igazolás

Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt nyers tejet e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

- olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították,
- megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsíraszámra és a szomatikus sejszámra vonatkozó kritériumnak,
- teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatását célzó monitoringtervek által a nyers tej maradékanyag szintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok;
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelelt a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
- olyan körülmények között gyártották, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaina előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.

Megjegyzések

Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó olyan nyers tej esetében alkalmazandó, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak.

I. rész:

- I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.
- I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.
- I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.
- I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 0401; 0402 vagy 0403
- I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.
- I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.
- I.28. rovat: Előállító üzem: Tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.







*Milk-RMP minta*

**Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak**

ORSZÁG:

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.		
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		I.17.		
	I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (HR-kód)		I.20. Mennyiség		
	I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		I.24. Csomagolás típusa		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>					
I.28. Áruk beazonosítása		Előállító üzem		Csomagok száma	Faj (tudományos megnevezés)	Nettó súly	Tételszám



Milk-RMP minta

ORSZÁG

Emberi fogyasztásra szánt nyers tejből készült tejtermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

**II.1. Állat-egészségügyi igazolás**

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejtermékek olyan állatoktól származó nyers tejből készültek, amelyek(en):

a) a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,

b) olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavésztől mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,

c) olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és

d) rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakasza I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek.

**II.2. Közegészségügyi igazolás**

Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a nyers tejből készült, fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

a) olyan nyers tejből készült, amely(et):

- olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. Mellékletének megfelelően ellenőriztek,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították,
- megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsiraszáma és a szomatikus sejtszámra vonatkozó kritériumnak,
- teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvnek és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatására irányuló monitoringtervek által a nyers tej maradékanyagszintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
- olyan körülmények között gyártottak, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.

b) a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik,

c) olyan nyers tejből származik, amelyen az előállítási folyamat során nem végeztek hőkezelést, sem fizikai vagy kémiai kezelést,

d) a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának III. és IV. fejezete szerint csomagoltak (egyedi és gyűjtőcsomagolás) és címkézték,

e) megfelel az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben meghatározott vonatkozó mikrobiológiai követelményeknek, és

f) a 96/23/EK irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.

II. rész: Bizonyítványozás



Milk-RMP minta

ORSZÁG Emberi fogyasztásra szánt nyers tejből készült tejtermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p><b>Megjegyzések</b></p> <p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre alkalmazandó, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.</p> <p><b>I. rész:</b></p> <p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p> <p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p> <p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek összmenyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.</p> <p>— I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 0401; 0402; 0403; 0404; 0405; 0406; 1702; 2105; 2202; 3501; 3502 vagy 3504.</p> <p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.</p> <p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.</p> <p>— I.28. rovat: Előállító üzem: Illessze be az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.</p> <p><b>II. rész:</b></p> <p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, a dombornyomású pecsétetek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomtatott nagybetűvel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		



## Milk-HTB minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG:		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz		
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
			I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
			I.10.	
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám	
			I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma	
I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		
		I.17.		
I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (HR-kód)		
		I.20. Mennyiség		
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa		
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>		
I.28. Áruk beazonosítása				
Előállító üzem		Csomagok száma	Faj (tudományos megnevezés)	
		Nettó súly	Tételszám	



*Milk-HTB minta*

**A B. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt tehén-, juh-, kecske- vagy bivalytejből készült tejtermékek**

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

**II.1. Állat-egészségügyi igazolás**

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejtermék(en):

- a) olyan állatoktól származik, amelyek(en):
- a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,
  - olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavészről mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,
  - olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és
  - rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek,
- b) végeztek pasztörözési eljárást, illetve olyan nyers tejből készült, amelyen végeztek ilyen eljárást, amely során a hőhatás egyenértékű legalább a 15 másodpercig 72 °C-on végzett pasztörözési eljárásnál elért hőhatással, és adott esetben elegendő a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróba negatív reakció biztosításához.

**II.2. Közegészségügyi igazolás**

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

- a) olyan nyers tejből készült, amely(et):
- olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek,
  - a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították,
  - megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsoviszámszámra és a szomatikus sejt számra vonatkozó kritériumnak,
  - teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatására irányuló monitoringtervek által a nyers tej maradékanyag szintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok;
  - a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
  - olyan körülmények között gyártották, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaina előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.
- b) a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik,
- c) a 852/2004/EK rendelet II. mellékletében és a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében előírt vonatkozó higiéniai feltételeknek megfelelően dolgozták fel, tárolták, csomagolták (egyedi és gyűjtőcsomagolás) és szállították,
- d) megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében megállapított kritériumoknak és az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben megállapított, vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak,
- e) vonatkozásában a 96/23/EK irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.

II. rész: Bizonyítványozás



*MIK-HTB minta*

**ORSZÁG** A B. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt tehén-, juh-, kecske- vagy bivalytejből készült tejtermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p><b>Megjegyzések</b></p> <p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU bizottsági rendelet I. mellékletének B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó, az Európai Unióba történő behozatalra és emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre alkalmazandó.</p> <p><b>I. rész:</b></p> <p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p> <p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p> <p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek összmenyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.</p> <p><sup>(1)</sup></p> <p>► — I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszerek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 21.05, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 vagy 35.04. ◀</p> <p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.</p> <p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.</p> <p>— I.28. rovat: Előállító üzem: Illessze be az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett kezelő és/vagy feldolgozó létesítmény(ek) engedélyszámát.</p> <p><b>II. rész:</b></p> <p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomtatott nagybetűvel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		

## ▼ M3

## Milk-HTC minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből származó, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánunk

ORSZÁG		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz		
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím  Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím  Irányítószám Telefonszám		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
			I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
			I.10.	
	I.11. Származási hely  Név Cím  Engedélyszám		I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma	
	I.15. Szállítóeszköz  Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti teherkocsi <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén	
			I.17.	
	I.18. Az áru leírása		I.19. Árukód (HR-kód)	
			I.20. Mennyiség	
I.21. A termék hőmérséklete  Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa		
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk:  Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatalra vagy beléptetésre <input type="checkbox"/>		
I.28. Az áruk megnevezése				
Faj (tudományos megnevezés)		Előállító üzem	Csomagok száma	Nettó tömeg
				Tételszám





Milk-HTC minta

A C. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó tejtermékek

ORSZÁG		II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.	
II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk		
	II.1.	<b>Állat-egészségügyi igazolás</b>		
		Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy:		
		a) a fent leírt tejtermék olyan állatoktól származik, amelyek:		
		i. a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak;		
		ii. olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt; és		
		iii. rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseknek vannak alávetve annak érdekében, hogy megfeleljenek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek,		
	vagy	[b] a tejtermék tehéntől, juhtól, kecskétől vagy bivalytól, illetve – a 605/2010/EK rendelet I. mellékletének (2) lábjegyzete alapján történt engedélyezés esetén – a <i>Camelus dromedarius</i> fajhoz tartozó tevéktől származó nyers tejből készült, és az Európai Unió területére történő behozatal előtt a következő eljárásokat végezték rajta:		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[i. olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább 3-as F <sub>0</sub> értéket lehet elérni;]		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[ii. ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelési) eljárást legalább 135 °C-on, megfelelő pihentetési idő alkalmazásával;]		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[iii. magas hőmérsékletű, rövid időtartamú pasztörözési eljárást (HTST) 72 °C-on 15 másodpercig, 7,0 vagy annál nagyobb pH-értékű tejen kétszer is megismételve, olyan módon, hogy adott esetben negatív reakciót eredményezzen a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróba;]		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[iv. a iii. pontban leírtakkal egyenértékű pasztörözési hatással járó eljárást, olyan módon, hogy adott esetben negatív reakciót eredményezzen a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróba;]		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[v. 7,0 alatti pH-értékű tej esetében HTST eljárást;]		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[vi. HTST eljárást egy másik fizikai eljárással kombinálva a következő módon:		
	( <sup>1</sup> ) vagy	[(1) a pH-értéknek legalább egy órára 6-nál kisebbre való csökkentésével]		
( <sup>1</sup> ) vagy	[(2) további hőkezeléssel legalább 72 °C-on, szárítás alkalmazásával;]			
( <sup>1</sup> ) vagy	[b] a tejtermék olyan nyers tejből készült, amely nem tehéntől, juhtól, kecskétől vagy bivalytól, illetve a <i>Camelus dromedarius</i> fajhoz tartozó tevéktől származik, és a tejterméken az Európai Unió területére történő behozatal előtt a következő eljárásokat végezték el:			
( <sup>1</sup> ) vagy	[i. olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább 3-as F <sub>0</sub> értéket lehet elérni;]			
( <sup>1</sup> ) vagy	[ii. ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on, megfelelő pihentetési idő alkalmazásával;]			
II.2.	<b>Közegészségügyi igazolás</b>			
	Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő és különösen azt, hogy:			
	a) a nyers tej, amelyből készült:			
	i. olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek;			
	ii. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően került előállításra, begyűjtésre, hűtésre, tárolásra és szállításra;			
	iii. megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsíraszámra és a szomatikus sejtszámra vonatkozó kritériumnak;			
	iv. megfelel a 96/23/EK tanácsi irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok jelenlétének kimutatására irányuló megfigyelési tervek által a nyers tej maradékanyag-szintjére vonatkozóan nyújtott garanciáknak;			



Milk-HTC minta

## A C. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó tejtermékek

## ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>v. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4. pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;</p> <p>vi. olyan körülmények között került előállításra, amelyek garantálják, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaina előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek;</p> <p>b) a 852/2004/EK rendelettel összhangban a HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik;</p> <p>c) a 852/2004/EK rendelet II. mellékletében és a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében előírt vonatkozó higiéniai feltételekkel összhangban dolgozták fel, tárolták, csomagolták és szállították;</p> <p>d) megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében megállapított kritériumoknak és az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben megállapított, vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak;</p> <p>e) a 96/23/EK irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.</p>		
<p><b>Megjegyzések</b></p>		
<p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből származó, az Európai Unióba történő behozatalra és emberi fogyasztásra szánt – adott esetben kizárólag bizonyos állatfajok tejéből készült – tejtermékekre alkalmazandó.</p>		
<p><b>I. rész:</b></p>		
<p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy országrész nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p>		
<p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p>		
<p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek teljes számát, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak erről tájékoztatnia kell az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határállomást.</p>		
<p>— I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 vagy 35.04.</p>		
<p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó tömeget és a teljes nettó tömeget.</p>		
<p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.</p>		
<p>— I.28. rovat: Előállító üzem: tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett kezelő és/vagy feldolgozó létesítmény(ek) engedélyszámát.</p>		
<p><b>II. rész:</b></p>		
<p>(<sup>1</sup>) A nem kívánt rész törlendő.</p>		
<p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétre a dombornyomású pecsét és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p>		
Név (nagybetűkkel):	Képesítés és beosztás:	
Dátum:	Aláírás:	
Pecset:		



## 3. RÉSZ

## Milk-T/S minta

Állat-egészségügyi bizonyítvány az emberi fogyasztásra szánt nyers teje és tejtermékekre, amelyeket [az Európai Unión átszállítanak]/[az Európai Unióban tárolnak]<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

ORSZÁG:

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6. A szállítmányért felelős személy az EU-ban Név Cím Irányítószám Telefonszám				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám	I.12. Rendeltetési hely Vámraktár Hajóellátó Név Cím Irányítószám Engedélyszám			
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén				
			I.17.				
	I.18. Áru ismertetése			I.19. Árukód (HR-kód)		I.20. Mennyiség	
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>			I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám			I.24. Csomagolás típusa				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás							
I.26. Az EU-n keresztül harmadik országba történő tranzitszállítás esetében <input type="checkbox"/> Harmadik ország      ISO-kód		I.27.					
I.28. Áruk beazonosítása Előállító üzem      Csomagok száma      Faj (tudományos megnevezés)      Nettó súly      Tételszám							



ORSZÁG		Emberi fogyasztásra szánt nyers tej vagy tejtermékek átszállításra vagy tárolásra	
II. Egészségügyi információk		II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. rész: Bizonyítványozás	<b>II.1. Állat-egészségügyi igazolás</b> Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az [Európai Unión történő átszállításra]/[Európai Unióban történő tárolásra] <sup>(2)</sup> szánt, fent leírt [nyers tej]/[tejtermékek] <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> : a) olyan országból vagy annak részéből [származik] [származnak], ahonnan a 605/2010/EU rendelet I. melléklete értelmében az Európai Unióba nyers tej és tejtermékek hozhatók be, b) a 605/2010/EU rendelet II. mellékletének 2. részében a [Milk-RM]/[Milk-RMP]/[Milk-HTB]/[Milk-HTC] <sup>(2)</sup> bizonyítványminta II.1. részében található állat-egészségügyi igazolás szerint megfelel az érintett termékekre vonatkozó állat-egészségügyi feltételeknek, c) ..... -án/-én vagy ..... és ..... között állították elő <sup>(2)</sup> .		
	<b>Megjegyzések</b> <b>I. rész:</b> — I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint. — I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma. A származási (és egyben az exportáló) ország neve. — I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek összmenyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről. <sup>(1)</sup> ► — I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 vagy 35.04. ◀ — I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt. — I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is. — I.28. rovat: Előállító üzem: Illessze be az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát. <b>II. rész:</b> <sup>(1)</sup> A nyers tej és tejtermékek emberi fogyasztásra szánt nyers tejet és tejtermékeket jelent, amelyeket a 97/78/EK tanácsi irányelv 12. cikke (4) bekezdésével és 13. cikkének megfelelően átszállítanak vagy tárolnak. <sup>(2)</sup> A nem kívánt rész törölendő. <sup>(3)</sup> Az előállítás időpontja vagy időpontjai. Nem lehet nyers tejet és tejtermékeket behozni abban az esetben, ha az I.7. és I.8. pontban említett harmadik ország vagy annak része Európai Unióba irányuló exportra vonatkozó engedélyezésének dátuma előtt vagy olyan időszakban állították őket elő, amikor az Európai Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el az ebből a harmadik országból vagy annak részéből származó nyers tej és tejtermékek behozatalával szemben. — Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.		
Hatósági állatorvos  Név (nyomatott nagybetűvel): <span style="float: right;">Képesítés és beosztás:</span>  Dátum: <span style="float: right;">Aláírás:"</span>  Bélyegző:			